

NOTA DE PRENSA: 10.06.2022

## **Etxepare Euskal Institutua crea tres nuevas cátedras de estudios vascos que se pondrán en marcha el curso 2022-2023**

- Las cátedras Elbira Zipitria, Frank Bidart y Alan R. King tendrán como ejes principales la innovación cultural, el desarrollo de proyectos creativos y la investigación sociolingüística, respectivamente**
- La red de cátedras de Etxepare Euskal Institutua busca reforzar el conocimiento del euskera y de los estudios vascos**

Etxepare Euskal Institutua pondrá en marcha el próximo curso tres nuevas cátedras de estudios vascos en diferentes universidades internacionales. La cátedra Elbira Zipitria en McGill University, Quebec, la cátedra Alan R. King en University of Wales Trinity Saint David, Gales, y la cátedra Frank Bidart en California State University Bakersfield (CSUB), EEUU. Las tres cátedras reflejan algunas de las líneas de trabajo de Etxepare Euskal Institutua: la creación de conexiones culturales internacionales, el fomento de la investigación lingüística y el impulso de la diáspora.

Han participado en la presentación de estos nuevos acuerdos Bingen Zupiria, consejero de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco; Irene Larraza, directora de Etxepare Euskal Institutua; Garbiñe Iztueta, directora para la Promoción y Difusión del Euskera de Etxepare Euskal Institutua; y Mari Karmen Mitxelena, compañera de trabajo y amiga de Elbira Zipitria, así como varios familiares de Alan R. King.

Larraza cree que estas nuevas cátedras reflejan las diferentes áreas sobre las que se desarrolla la labor del Instituto y que, de cara al futuro, pueden hacer una aportación importante en diferentes ámbitos de la investigación. Por un lado, la Cátedra Elbira Zipitria, que se inaugurará en la Universidad McGill, tiene su origen en un convenio firmado en Montreal en 2018 y se presentará en el marco de diversas actividades que

se harán en septiembre en el contexto de la programación especial #SaisonQuebecPaysBasque. Con el acuerdo firmado se selló el compromiso de profundizar en los estudios vascos desde la innovación social, y ahora se pondrá en marcha el programa académico.

Por otro lado, Larraza ha destacado que por primera vez la sociolingüística vasca se estudiará a nivel académico internacional en la Universidad Trinity Saint David de Gales. La cátedra que empezará en octubre tomará el nombre del lingüista británico Alan Roy King, firme defensor de las lenguas minorizadas, con el objetivo de profundizar en el conocimiento mutuo de las lenguas y culturas de Gales y Euskal Herria.

Finalmente, y en respuesta a la propuesta realizada por la comunidad vasca local en 2019, se ha creado una cátedra que promoverá la cultura, el arte y la innovación vasca en colaboración en la California State University Bakersfield. Allí nació Frank Bidart, uno de los poetas más destacados poetas de Estados Unidos. El programa se pondrá en marcha en noviembre de 2022.

El consejero de Cultura del Gobierno Vasco, Bingen Zupiria, ha destacado en la presentación la visibilidad que están adquiriendo los estudios vascos en la academia internacional gracias a este tipo de convenios, a través de cátedras que permitirán la visibilización de la cultura vasca en Quebec, California y Gales, “difundiéndola también desde el ámbito académico. Asimismo, nos servirán para estrechar el contacto y el conocimiento con otros investigadores y universidades vascas e internacionales”.

Con estas tres nuevas cátedras, son un total de 12 las cátedras de estudios vascos que Etxepare Euskal Institutua impulsa en universidades internacionales para fortalecer y visibilizar el euskera y los estudios vascos. Las cátedras son instrumentos de fomento de la enseñanza especializada que se llevan a cabo a través de estancias de profesores especializados o de artistas y creadores en una universidad.

### **Cátedra Alan R. King**

A través de esta nueva cátedra, que lleva el nombre del lingüista, activista por las lenguas minorizadas y académico correspondiente de Euskaltzaindia (Real Academia de la Lengua Vasca) desde 2003, Alan R. King, se fomentarán los estudios vascos en

los programas de postgrado de la Universidad de Gales y en los foros de investigación del Centro de Estudios Avanzados sobre el Galés y el Celta (CAWCS en sus siglas en inglés), a través de conferencias y seminarios.

Con sede en Aberystwyth, esta cátedra tiene como objetivo promover la investigación y la colaboración académica en torno a la sociolingüística, la planificación lingüística y la política lingüística vasca y galesa, así como potenciar el conocimiento mutuo entre ambas lenguas y culturas.

Todos los años, un/a profesor/a o investigador/a invitado/a seleccionado/a mediante una convocatoria abierta llevará a cabo una estancia de seis semanas en el CAWCS de la Universidad de Gales.

En el marco de esta estancia, realizará un seminario de investigación, ofrecerá una conferencia abierta sobre política lingüística y planificación, impartirá varias sesiones al alumnado de los programas de postgrado de la universidad y también impartirá un seminario sobre lengua o gramática vasca dirigido a lingüistas.

Alan Roy King nació en Lytham St Annes (Inglaterra, Reino Unido) en 1955. Doctor en Lingüística por la Universidad de Londres, hablaba euskera, yiddish, galés y nahuatl, entre otros idiomas, y trabajó por las lenguas minorizadas en diferentes partes del mundo. Impartió cursos de euskera en Aberystwith, donde es conocido por conectar Gales con el País Vasco.

Defender las lenguas minorizadas y la diversidad lingüística era una parte intrínseca de su misión como lingüista: tenía la capacidad de hacer que las lenguas fueran fáciles de aprender. También invertía en la concienciación y habilidades de los hablantes y de los potenciales hablantes, para que, a la vez, conocieran no sólo su lengua, sino cómo recuperarla y desarrollarla para el futuro.

### **Cátedra Frank Bidart**

La cátedra Frank Bidart nace en el Instituto de Estudios Vascos de la CSUB California State University Baskerfield, con el objetivo de impulsar proyectos de investigación relacionados con la cultura y el arte o impulsar el desarrollo de proyectos creativos.

Se trabajará, por tanto, el ámbito académico y/o artístico. Esta es una de las peculiaridades de esta cátedra, ya que mediante la estancia en la CSUB se podrá desarrollar desde un proyecto de investigación hasta uno de creación artística.

La persona que realizará la estancia en la Cátedra Frank Bidart será seleccionada mediante convocatoria abierta y realizará una estancia de un mes en la Universidad CSUB, concretamente en el Instituto de Estudios Vascos. Durante ese periodo colaborará con miembros de la academia local o con otros miembros de la sociedad a través de conferencias y actividades para visibilizar y difundir el arte y la innovación cultural vasca.

El poeta Frank Bidart (1939, Bakersfield), nacido en la familia de origen vasco, es uno de los escritores del siglo XXI más representativos de Norteamérica. Estudió en la University of California Riverside y en la Harvard University, y obtuvo el Premio Pulitzer de poesía en 2018 por su antología poética 'Half-light: Collected poems (1965-2016)'. Ha publicado libros sobre la búsqueda de Dios o del amor, las vidas de individuos contradictorios, el conflicto con su identidad y las vivencias de las identidades queer en los Estados Unidos del pasado siglo, entre otros. Actualmente vive en Cambridge, Massachusetts.

### **Cátedra Elbira Zipitria**

Con el acuerdo alcanzado entre Etxepare Euskal Institutua y la McGill University de Montreal se quiere difundir el conocimiento de los estudios vascos y del euskera y fomentar la investigación de esta materia en el ámbito universitario y en Quebec. Ligando estudios vascos a la innovación cultural, trabajarán la promoción del euskera en la enseñanza y en la sociedad, poniendo en el centro los movimientos culturales innovadores.

Esta cátedra dedicada a Elbira Zipitria, pedagoga, fundadora de ikastolas y profesora innovadora, se materializará con la estancia de un/a profesor/a que impartirá al menos dos conferencias y varias sesiones integradas en seminarios de docencia e investigación.

Además de la Facultad de Letras y la Facultad de Ingeniería de la Universidad McGill, también el Centro de Investigación CRIEM (Center for Interdisciplinary Research on



Montreal) colaborará con Etxepare Euskal Institutua. La selección del/la profesor/a se realizará a través de un comité de selección formado por la Universidad McGill, el CRIEM y Etxepare Euskal Institutua.

Elbira Zipitria Irastortza (Zumaia, 1906-San Sebastián, 1982) fue una pedagoga, innovadora de la didáctica y fundadora de las ikastolas. Una de sus hazañas más conocidas en el ámbito de la enseñanza del euskera es la invención del sistema 'Nor-nori-nork' para la enseñanza de verbos. Compaginó su trabajo como maestra con la actividad político-cultural, viéndose obligada a exiliarse al estallar la Guerra Civil en 1936. También es una de las fundadoras de la ikastola Orixe de Donostia.

#### **Info+**

Mikel Lasa  
Etxepare Euskal Institutua  
Tabakalera / Andre zigarrogileen plaza, 1  
Donostia / San Sebastián  
T: 943 023 400 / M: 688 670 217  
[komunikazioa@etxepare.eus](mailto:komunikazioa@etxepare.eus)

[www.etxepare.eus](http://www.etxepare.eus)